

## 256423-2025 - Competition

Poland – Industrial machinery – Dostawy do kopalń JSW S.A. elementów i części zamiennych do narzędzi zasilanych pneumatycznie, hydraulicznie oraz emulsyjnie oraz silników zasilających narzędzia z napędem hydraulicznym z terminem realizacji 12 miesięcy od daty zawarcia umowy.  
OJ S 77/2025 18/04/2025

Contract or concession notice – standard regime - Change notice  
Supplies

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

Email: [mat.publiczne@zwp.jsw.pl](mailto:mat.publiczne@zwp.jsw.pl)

Activity of the contracting entity: Exploration or extraction of coal or other solid fuels

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Dostawy do kopalń JSW S.A. elementów i części zamiennych do narzędzi zasilanych pneumatycznie, hydraulicznie oraz emulsyjnie oraz silników zasilających narzędzia z napędem hydraulicznym z terminem realizacji 12 miesięcy od daty zawarcia umowy.

Description: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Specyfikacja techniczna stanowiąca załącznik nr 1 do SWZ.

Procedure identifier: e4892f6b-53ed-45ab-8837-9e274df94f43

Previous notice: 639211-2024

Internal identifier: 24/PM/25

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: yes

Justification for the accelerated procedure: 2024/S 206-639211

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 42000000 Industrial machinery

Additional classification (cpv): 42677000 Parts of pneumatic tools, 42651000 Pneumatic hand tools

##### 2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Rybnicki (PL227)

Country: Poland

Additional information: Termin realizacji 12 miesięcy od daty zawarcia umowy.

##### 2.1.4. General information

**Legal basis:**

Directive 2014/25/EU

##### 2.1.5. Terms of procurement

**Terms of submission:**

Maximum number of lots for which one tenderer can submit tenders: 4

**Terms of contract:**

Maximum number of lots for which contracts can be awarded to one tenderer: 4

**2.1.6. Grounds for exclusion**

Sources of grounds for exclusion: Notice

Breaching of obligations set under purely national exclusion grounds: Na podstawie art. 393 ust. 1 pkt 1 PZP zamawiający nie będzie stosował podstaw wykluczenia, określonych w art. 108 ust. 1 PZP. Zamawiający będzie stosował podstawy wykluczenia przewidziane w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31.07.2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

**5. Lot**

---

**5.1. Lot: LOT-0001**

Title: Zadanie 1 - Dostawa części i elementów zamiennych do narzędzi pneumatycznych (pakiet 37 pozycji) w łącznej ilości 64 kpl. i 742 szt.

Description: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Specyfikacja techniczna stanowiąca załącznik nr 1 do SWZ.

Internal identifier: 24/PM/25 - Zadanie 1

**5.1.1. Purpose**

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 42000000 Industrial machinery

Additional classification (cpv): 42677000 Parts of pneumatic tools, 42651000 Pneumatic hand tools

**5.1.2. Place of performance**

Country subdivision (NUTS): Rybnicki (PL227)

Country: Poland

**5.1.3. Estimated duration**

Duration: 12 Months

**5.1.4. Renewal**

Maximum renewals: 0

**5.1.6. General information****Reserved participation:**

Participation is not reserved.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

**Information about previous notices:**

Identifier of the previous notice: 639211-2024

**5.1.9. Selection criteria**

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Other economic or financial requirements

Description of selection criterion: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Criterion: References on specified deliveries

Description of selection criterion: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

#### 5.1.10. Award criteria

**Criterion:**

Type: Price

Description: 100%

#### 5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Polish

Address of the procurement documents: <https://www.jsw.pl/dla-kontrahentow/przetargi/>

#### 5.1.12. Terms of procurement

**Terms of submission:**

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://zakupy.jsw.pl>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Polish

Electronic catalogue: Required

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Description of the financial guarantee: Informacje zostały zawarte w SWZ.

Deadline for receipt of tenders: 09/05/2025 09:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 90 Days

**Information about public opening:**

Opening date: 09/05/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

**Terms of contract:**

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Informacje dot. art. 455, art. 436 zostały zawarte w dokumentach zamówienia.

Electronic invoicing: Required

Financial arrangement: Zapłata ceny nastąpi w terminie do 60 dni od daty dostarczenia faktury do Centrum Usług Wspólnych – jednostki organizacyjnej Odbiorcy (adres: ul. Armii Krajowej 56, 44-330 Jastrzębie – Zdrój).

#### 5.1.15. Techniques

**Framework agreement:**

No framework agreement

**Information about the dynamic purchasing system:**

No dynamic purchase system

Electronic auction: yes

#### 5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Information about review deadlines: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określonej w Dziale IX PZP.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

## 5.1. Lot: LOT-0002

Title: Zadanie 2 - Dostawa części i elementów zamiennych do narzędzi zasilanych hydraulicznie (pakiet 59 pozycji) w łącznej ilości 1 741 szt.

Description: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Specyfikacja techniczna stanowiąca załącznik nr 1 do SWZ.

Internal identifier: 24/PM/25 - Zadanie 2

### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 42000000 Industrial machinery

Additional classification (cpv): 42677000 Parts of pneumatic tools, 42651000 Pneumatic hand tools

### 5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Rybnicki (PL227)

Country: Poland

### 5.1.3. Estimated duration

Duration: 12 Months

### 5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

### 5.1.6. General information

#### Reserved participation:

Participation is not reserved.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

#### Information about previous notices:

Identifier of the previous notice: 639211-2024

### 5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Other economic or financial requirements

Description of selection criterion: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Criterion: References on specified deliveries

Description of selection criterion: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

### 5.1.10. Award criteria

#### Criterion:

Type: Price

Description: 100%

### 5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Polish

Address of the procurement documents: <https://www.jsw.pl/dla-kontrahentow/przetargi/>

### 5.1.12. Terms of procurement

#### Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://zakupy.jsw.pl>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Polish

Electronic catalogue: Required

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Description of the financial guarantee: Informacje zostały zawarte w SWZ.

Deadline for receipt of tenders: 09/05/2025 09:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 90 Days

**Information about public opening:**

Opening date: 09/05/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

**Terms of contract:**

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Informacje dot. art. 455, art. 436 zostały zawarte w dokumentach zamówienia.

Electronic invoicing: Required

Financial arrangement: Zapłata ceny nastąpi w terminie do 60 dni od daty dostarczenia faktury do Centrum Usług Wspólnych – jednostki organizacyjnej Odbiorcy (adres: ul. Armii Krajowej 56, 44-330 Jastrzębie – Zdrój).

**5.1.15. Techniques**

**Framework agreement:**

No framework agreement

**Information about the dynamic purchasing system:**

No dynamic purchase system

Electronic auction: yes

**5.1.16. Further information, mediation and review**

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych  
Information about review deadlines: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określonej w Dziale IX PZP.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

**5.1. Lot: LOT-0003**

Title: Zadanie 3 - Dostawa części i elementów zamiennych narzędzi zasilanych emulsyjnie (pakiet 34 pozycje) w łącznej ilości 89 kpl. i 1 521 szt.

Description: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Specyfikacja techniczna stanowiąca załącznik nr 1 do SWZ.

Internal identifier: 24/PM/25 - Zadanie 3

**5.1.1. Purpose**

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 42000000 Industrial machinery

Additional classification (cpv): 42677000 Parts of pneumatic tools, 42651000 Pneumatic hand tools

**5.1.2. Place of performance**

Country subdivision (NUTS): Rybnicki (PL227)

Country: Poland

**5.1.3. Estimated duration**

Duration: 12 Months

#### 5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

#### 5.1.6. General information

##### Reserved participation:

Participation is not reserved.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

##### Information about previous notices:

Identifier of the previous notice: 639211-2024

#### 5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Other economic or financial requirements

Description of selection criterion: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Criterion: References on specified deliveries

Description of selection criterion: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

#### 5.1.10. Award criteria

##### Criterion:

Type: Price

Description: 100%

#### 5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Polish

Address of the procurement documents: <https://www.jsw.pl/dla-kontrahentow/przetargi/>

#### 5.1.12. Terms of procurement

##### Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://zakupy.jsw.pl>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Polish

Electronic catalogue: Required

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Description of the financial guarantee: Informacje zostały zawarte w SWZ.

Deadline for receipt of tenders: 09/05/2025 09:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 90 Days

##### Information about public opening:

Opening date: 09/05/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

##### Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Informacje dot. art. 455, art. 436 zostały zawarte w dokumentach zamówienia.

Electronic invoicing: Required

Financial arrangement: Zapłata ceny nastąpi w terminie do 60 dni od daty dostarczenia faktury do Centrum Usług Wspólnych – jednostki organizacyjnej Odbiorcy (adres: ul. Armii Krajowej 56, 44-330 Jastrzębie – Zdrój).

#### 5.1.15. Techniques

**Framework agreement:**

No framework agreement

**Information about the dynamic purchasing system:**

No dynamic purchase system

Electronic auction: yes

#### 5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych  
Information about review deadlines: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określonej w Dziale IX PZP.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

#### 5.1. Lot: LOT-0004

Title: Zadanie 4 - Dostawa silników zasilających narzędzia z napędem hydraulicznym (pakiet 3 pozycje) w łącznej ilości 21 kpl. i 183 szt.

Description: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Specyfikacja techniczna stanowiąca załącznik nr 1 do SWZ.

Internal identifier: 24/PM/25 - Zadanie 4

##### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 42000000 Industrial machinery

Additional classification (cpv): 42677000 Parts of pneumatic tools, 42651000 Pneumatic hand tools

##### 5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Rybnicki (PL227)

Country: Poland

##### 5.1.3. Estimated duration

Duration: 12 Months

##### 5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

##### 5.1.6. General information

**Reserved participation:**

Participation is not reserved.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

**Information about previous notices:**

Identifier of the previous notice: 639211-2024

##### 5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Other economic or financial requirements

Description of selection criterion: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

Criterion: References on specified deliveries

Description of selection criterion: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

##### 5.1.10. Award criteria

**Criterion:**

Type: Price

Description: 100%

**5.1.11. Procurement documents**

Languages in which the procurement documents are officially available: Polish

Address of the procurement documents: <https://www.jsw.pl/dla-kontrahentow/przetargi/>**5.1.12. Terms of procurement****Terms of submission:**

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://zakupy.jsw.pl>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Polish

Electronic catalogue: Required

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Description of the financial guarantee: Informacje zostały zawarte w SWZ.

Deadline for receipt of tenders: 09/05/2025 09:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 90 Days

**Information about public opening:**

Opening date: 09/05/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

**Terms of contract:**

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Informacje dot. art. 455, art. 436 zostały zawarte w dokumentach zamówienia.

Electronic invoicing: Required

Financial arrangement: Zapłata ceny nastąpi w terminie do 60 dni od daty dostarczenia faktury do Centrum Usług Wspólnych – jednostki organizacyjnej Odbiorcy (adres: ul. Armii Krajowej 56, 44-330 Jastrzębie – Zdrój).

**5.1.15. Techniques****Framework agreement:**

No framework agreement

**Information about the dynamic purchasing system:**

No dynamic purchase system

Electronic auction: yes

**5.1.16. Further information, mediation and review**

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Information about review deadlines: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określonej w Dziale IX PZP.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

**8. Organisations**

---

**8.1. ORG-0001**

Official name: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji  
Registration number: 6330005110  
Postal address: ul. Towarowa 1  
Town: Jastrzębie-Zdrój  
Postcode: 44-330  
Country subdivision (NUTS): Rybnicki (PL227)  
Country: Poland  
Email: [mat.publiczne@zwp.jsw.pl](mailto:mat.publiczne@zwp.jsw.pl)  
Telephone: 32 756 4941  
Internet address: [www.jsw.pl](http://www.jsw.pl)  
Information exchange endpoint (URL): [www.jsw.pl](http://www.jsw.pl)

**Roles of this organisation:**

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

**8.1. ORG-0002**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych  
Registration number: 5262239325  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postcode: 02-676  
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Country: Poland  
Contact point: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych  
Email: [odwolania@uzp.pl](mailto:odwolania@uzp.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)  
Information exchange endpoint (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Roles of this organisation:**

Review organisation

**8.1. ORG-0000**

Official name: Publications Office of the European Union  
Registration number: PUBL  
Town: Luxembourg  
Postcode: 2417  
Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Country: Luxembourg  
Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telephone: +352 29291  
Internet address: <https://op.europa.eu>

**Roles of this organisation:**

TED eSender

## 10. Change

---

Version of the previous notice to be changed

:

210384-2025

Main reason for change

:

Information updated

## Notice information

---

Notice identifier/version: 39b6a4b7-700e-449d-8ede-24b417f138d8 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 17

Notice dispatch date: 17/04/2025 05:05:49 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Polish

Notice publication number: 256423-2025

OJ S issue number: 77/2025

Publication date: 18/04/2025